GAGAUZİYA HALK TOPLUŞUNUN GAZETASI

Gagauziyanin haberleri

ВЕСТИ Гагаузии

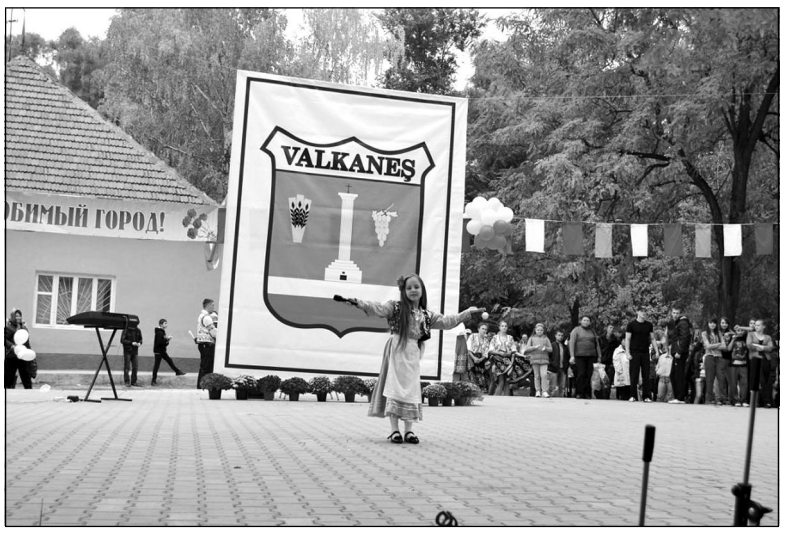
ГАЗЕТА НАРОДНОГО СОБРАНИЯ ГАГАУЗИИ

Газета выходит по пятницам | ПЯТНИЦА, 18 ОКТЯБРЯ 2013 г. | № 79-80 (8048-8049)

Вулканешты - город-именинник

14 октября Вулканешты отпраздновали День города.

Празднования, посвященные Дню города, начались с Божественной литургии, которую совершил настоятель церкви отец Анатолий. После богослужения на центральной площади прошел конкурс детского рисунка на асфальте «Мой любимый город». Одновременно около городского музея прошли выставки работ молодых художников города: «Мой Буджак – мои Вулканешты», выставка народного творчества «Мастера города», выставка-распродажа детского художественного творчества «Сказочная поляна», а также выставка гончарных изделий. В городском парке воспитанниками Дома детского творчества, детских садов и реабилитационного центра «Забота» была подготовлена выставка поделок из природных материалов «Краски родного края». В самый разгар праздника гости смогли принять участие в различных конкурсах и даже попробовать самый оригинальный и вкусный «гезлемя», выпив хорошего красного вина.



После этого праздничные мероприятия продолжились парадом коллективов художественной самодеятельности города, района и гостей, а также флешмобом.

На празднике не обошлось без традиционной гагаузской хоры, в которой приняли участие все желающие. С хоры праздник плавно перешел в концерт, на который были приглашены коллективы художественной самодеятельности из Тараклии, Кагула, Вулканешт и Этулии.

Жителей и гостей города поздравил примар Федор Терзи. «В Вулканештах живут хорошие и трудолюбивые люди, которые вместе с руководством города делают все возможное для того, чтобы их родной город процветал»,- отметил он.

Поздравить вулканештцев с праздником приехал заместитель Башкана Гагаузии Валерий Яниогло. Он пожелал всем жителям города мира и благополучия в каждом доме. В качестве подарка он привез для Вулканештской школы карате татами.

Праздник закончился массовыми гуляниями и концертом, которые прошли перед Домом культуры.

Наш корр.

Мержанка – цветок поздний

Село Бешалма в Гагаузии занимает особое место. Помимо того, что это один из самых однородных по национальному составу населенных пунктов автономии, Бешалма исторически сложилась, как центр сохранения и развития гагаузской культуры. Имена таких классиков гагаузской литературы, как Д. Карачобан, М. Кёся, В. Филиогло не нуждаются в представлении. На таком фоне отрадно то, что появление целой плеяды литераторов оказалось не разовой вспышкой талантов в этом селе. Следом идут другие, и Мария Мержанка (Капаклы) – одна из них.

10 октября – по случайному стечению обстоятельств – стал в Комрате чуть ли не днем бешалминского творчества. С утра в научном центре им. М. Маруневич чествовали творчество поэта М. Кёся в связи с юбилейной датой его рождения, а после обеда в Библиотеке им. Ататюрка прошла презентация книг Марии Мержанки.

Мержанка – это осенний цветок, который радует нас своим цветением в дни всеобщего увядания природы. Это стойкий цветок, он переносит даже легкие морозы и продолжает свое цветение. Это было настолько близко по характеру педагогу и начинающему литератору Марии Капаклы, что она приняла творческий псевдоним Мержанка. В селе, где чуть ли не каждый пятый носит фамилию Капаклы, принятие литературного псевдонима, думается, было оправдано.

На мероприятии, собравшем гагаузскую интеллигенцию, творческих людей, журналистов, заинтересованных студентов, были представлены три книги Мержанки: «Меневшалар чывгында», «Хайдин окумаа» и перевод на гагаузский язык книжки Зиновьи Душковой «Бизимнян барабар бюйян масаллар».

Первая книжка посвящается матери Мержанки и всем женщинам Буджака, крестьянкам, перенесшим большие лишения в послевоенные годы середины прошлого века. Меневша – это такой скромный полевой цветок, которого не видно при обзоре поля сверху. Он прячется в тени других, высокорослых растений и чувствует себя там комфортно.

Достоин уважения тот человек, который не обозревает окрестности скользящим взором, по одним лишь верхам, а наклоняется до самой земли, чтобы увидеть красоту меневши. Достойны уважения женщины, которые в 50-е годы прошлого

(Окончание на 2 стр.).

Учатся женщины-предприниматели

5-6 октября 2013 г. в мун. Комрат был организован тренинг на тему «Женское лидерство».

В тренинге приняло участие 20 женщин-предпринимателей, работающих в сфере сельского хозяйства. Тренинг был организован в рамках проекта «Развитие сетей женщин-сельхозпроизводителей в Молдове», который является частью программы «Конкурентоспособность сельского хозяйства и развитие предприятий (ACED)», финансируемой совместно Агентством США по международному развитию (USAID) и Корпорацией «Вызовы тысячелетия» (MCC).

Специалист по гендерным вопросам Елена Брынза представила цели и деятельность данного проекта и программы в целом: «Гендерное исследование, проведенное ACED, выявило невыгодное положение женщин в сельскохозяйственном секторе, по сравнению с мужчинами, из-за нехватки времени, ограниченного доступа к информации, обучению и услугам, малой представленности на руководящих постах. В рамках этого проекта посредством ОО «Ассоциация женщин Гагаузии» мы будем организовывать семинары, консультации экспертов, обмен опытом для роста производства качественной продукции, соответствующей требованиям покупателей; посредством сети мы поможем женщинам-сельхозпроизводителям наладить каналы сбора и сбыта продукции за границу и в местные супермаркеты».

Координатор проекта «Развитие сети женщин-сельхозпроизводителей Гагаузии» Светлана Панаитова рассказала, что в рамках проекта уже учреждена региональная сеть женщин-сельхозпроизводителей АТО Гагаузия. Женщины будут собираться на неформальные мероприятия на региональном уровне. Сеть даст им возможность наладить новые контакты, развивать и укреплять отношения, получать новую информацию, новые идеи и перспективы, укреплять профессиональные навыки и способности, получать и оказывать консультативную помощь и поддержку, будет стимулировать и активизировать женщин расти личностно и профессионально. Мы ожидаем, что в результате женщины улучшат свои навыки и способности как сельхозпроизводители, предприниматели, руководители и лица, принимающие решения.

В ходе круглых столов, проведенных в 2012 и 2013 гг., посредством дискуссий с женщинами-сельхозпроизводителями мы выявили их потребности, интересы и предпочтения относительно личного и профессионального роста, на этой базе команда проекта разработала план действий.

В течение двух дней тренинг проходил в очень теплой, доброжелательной атмосфере. Его участницы усовершенствовали свои навыки в области менеджмента, научились эффективно бороться со стрессовыми ситуациями. Вот что говорит Татьяна Топчу, предприниматель из с. Томай: «Благодаря участию в таких мероприятиях мы понимаем, что нам необходимо развиваться и работать в партнерстве. Только благодаря объединению усилий мы сможем стать более конкурентоспособными на рынке сельхозпродукции и выйти на международный уровень».

Проект «Развитие сетей женщин-сельхозпроизводителей в Молдове» предусматривает создание и развитие сетей женщин-предпринимателей в сельском хозяйстве в 5-и регионах страны, включая Приднестровье.

Следующий тренинг в Комрате состоится с 23-го по 27-е октября и будет посвящен развитию навыков пользования персональным компьютером.

С. ПАНАИТОВА.

Вниманию жителей Комратского района!

Администрация Комратского района напоминает жителям: если у вас возникли проблемные ситуации и вы не знаете, как их решить, то найти выход или получить ответ можно в Едином Бюро, действующем по четвергам в районной администрации с 9.00 до 12.00 часов.

Телефоны для справок: 0 (298) 2-92-34 и 0 (298) 2-80-76.

● *В Исполкоме Гагаузии*

В Бешгиоз и Баурчи пришла «большая вода»

6 ноября состоится сдача в эксплуатацию водопроводных сетей в селах Бешгиоз и Баурчи.

Об этом сообщил Глава администрации Чадыр-Лунгского района Сергей Бузаджи в ходе доклада о реализации проекта по водоснабжению и прокладке канализации в населенных пунктах Чадыр-Лунга, Баурчи, Бешгиоз и Томай. Соответствующий отчет был представлен 14 октября на рабочем совещании Исполнительного комитета Гагаузии.

На церемонию сдачи в эксплуатацию новых водопроводных сетей будут приглашены представители руководства Европейского Банка Реконструкции и Развития (ЕБРР), финансирующего данный проект.

По словам руководителя Чадыр-Лунгского района Сергея Бузаджи, деньги успешно освоены, и с декабря текущего года уже начнутся возвраты по кредиту, а до этого времени будет продолжаться накапливание денежных средств на счетах.

Работы по планированию бюджета стало в 2 раза больше

Начальник Главного управления финансов Гагаузии Игорь Гусейнов проинформировал о подготовке проекта Закона о бюджете Гагаузии на будущий 2014 год.

Законопроект пришлось готовить в двух вариантах – согласно действующему законодательству и с учетом возможного принятия изменений и дополнений в Закон РМ о местных публичных финансах. Фактически, это два разных законопроекта.

Оба варианта направлены в Министерство финансов, однако, на сегодняшний день из Кишинева не поступило никакого ответа.

Напомним, что попытка внесения изменений в порядок формирования местных публичных финансов вызвала серьезные протесты Гагаузии, которая обвинила центральные власти в умышленном увеличении «дотационности» автономии. Окончательное принятие закона было приостановлено после пикетирования гагаузскими активистами здания Парламента Молдовы, но в двух чтениях поправки были уже утверждены.

Будет ли борьба за санитарию регулярной?

День 18 октября объявлен в Гагаузии «санитарной пятницей» по благоустройству и очистке территории. Все выйдут на улицы наводить порядок вокруг своей территории, включая и аппарат Исполкома Гагаузии.

По поручению Башкана, главы районных администраций проведут консультации с примарами населенных пунктов, где рассмотрят возможность проведения аналогичных мероприятий в городах и селах Гагаузии на постоянной основе: еженедельно либо ежемесячно.

В Военном Центре Гагаузии, например, парково-хозяйственный день всегда, по традиции, проходил еженедельно, по пятницам, во второй половине дня. Видимо, эту добрую традицию и хочет распространить на всю автономию М. Формузал.

Чтобы не было зимой беды

Председатель Комиссии по чрезвычайным ситуациям Гагаузии (он же - Первый заместитель Башкана автономии) Валерий Яниогло направит специалистов КЧС для изучения готовности бюджетных учреждений к отопительному сезону.

В частности, сотрудники Комиссии по чрезвычайным ситуациям проверят отопительное оборудование в детских садах, школах и других социальных учреждениях. Будет обращено внимание и на необходимость проведения осмотра отопительного оборудования в частных домовладениях, чтобы предотвратить случаи отравления угарным газом из-за неисправности или нарушения условий эксплуатации котлов и печей. Такие прецеденты в Гагаузии, к сожалению, уже бывали.

С заботой об урожае

Начальник Главного управления АПК, экологии и лесного хозяйства Гагаузии Илья Топчу представил текущую информацию о ходе уборки урожая второй группы зерновых и о ходе сева озимых культур на территории автономии.

Согласно сообщению, урожайность подсолнечника в среднем по Гагаузии составила 19 центнеров на гектар. Всего было убрано 33 тысячи тонн подсолнечника.

Урожайность кукурузы составила около 40 центнеров на гектар в среднем по автономии, на сегодняшний день убрано только 30% угодий.

Засеяно 15 тысяч гектаров площадей под озимые культуры из запланированных 27 тысяч. Работы ведутся интенсивно, и при благоприятных погодных условиях, посевная кампания завершится в течение 2-3 недель.

По материалам сайта gagauzia.md

Мержанка – цветок поздний

(Окончание).

века, не разгибая спины, истощенные предшествовавшей голодовкой, отрабатывали поля практически средневековыми инструментами, чтобы вытащить страну из разрухи.

Вторая книжка подготовлена для детей. «Давайте почитаем!», так переводится ее название. Мержанка очень обеспокоена тем фактом, что дети нынешнего поколения стали меньше читать. Кому, как не ей, сельскому педагогу со стажем, знать эту проблему! Мерджанка верит, что если писать интересно, писать именно то, что дети ожидают в каждом отдельном возрасте, они вернутся к книге. В презентуемой книжке есть и загадки, и стихи, и рассказики. На любой вкус, хотя объем книжки весьма скромен. Ну, и конечно, как всякая детская литература, описываемая книжка содержит много цветных иллюстраций.

Третья книга заслуживает отдельного разговора. Зиновья Душкова – известная гагаузская писательница, родом из села Конгаз, книги которой переведены на многие языки мира. Во Франции они официально рекомендованы для детского чтения Министерством образования. Однако живет З. Душкова с далеких детских лет в России и пишет только на русском языке. У нее была заветная мечта увидеть свое творчество и в переводе на родной гагаузский язык. За эту работу взялась Мержанка. Знающие люди утверждают, что она даже чисто внешне чем-то похожа на З. Душкову. Сходство это, видимо, гораздо глубже, затрагивает и душу, и мировоззрение, поэтому перевод получился.

На презентации Мержанку ожидал приятный сюрприз – из России пришел подарок - комплект книг З. Душковой. Теперь ее родственной, чувственной душе есть и что почитать, и... над чем поработать.

На презентации было много тех самых цветов, имя которых взяла себе Мария, были поздравления и от представителей Исполкома Гагаузии, и от коллег по творческому цеху. Зачитывались стихи, предпринята попытка анализа творчества Мержанки. И все это большей частью на гагаузском языке, что само по себе замечательно, потому что гагаузов со всех сторон упрекают: сами, мол, загнали свой язык в пределы кухни и только там способны на нем общаться. Ан нет, жив еще язык, можно на нем еще говорить и о высоких материях!

Конечно, все желали и все ожидают от Мержанки новых литературных поисков, новых книг. После такого теплого приема, который состоялся в библиотеке им. Ататюрка, несомненно, у автора появится желание оправдать возложенные на нее ожидания. Ведь творческому человеку внимание, моральные стимулы, нужны даже больше, чем материальные вознаграждения.

Д. ВЛАХ.
Фото автора.

Флаг СНГ над примэрией Вулканешт

15 октября над зданием примэрии города Вулканешты наряду с флагом Республики Молдова и АТО Гагаузия появился флаг СНГ.

В этот день в Вулканештах состоялся митинг, на котором принята резолюция о необходимости водружения флага СНГ над примэрией города. Из-за непогоды организаторам пришлось провести его в актовом зале примэрии.

Помимо рядовых граждан, на митинге присутствовали многие советники городского Совета, депутаты Народного Собрания Гагаузии Роман Тютин, Виктор Петриогло и Виктор Петриоглу, а также Председатель общественной организации «Родина – Евразийский Союз» Игорь Тулянцев и директор Фонда Содружества Борис Шаповалов.

«Событие стало возможным благодаря инициативе группы советников города, выступивших с идеей водрузить над примэрией флаг Содружества Независимых Государств. Предложение было поддержано единогласно», - такими словами открыл митинг примар города Федор Терзи.

По окончании митинга, несмотря на дождь, все вышли на улицу и под аплодисменты водрузили флаг СНГ над примэрией города.

Алла БЮК.

● *На пороге - отопительный сезон*

Экономия - 30%

В детском саду №9 и Комратском лицее им.Д.Карачобана котельные переоборудованы на биотопливо.

Этим летом в детском саду №9 и Комратском лицее им.Д. Карачобана, наряду с другими 35 учреждениями в котельных были установлены новые системы, работающие на биотопливе. Проект был реализован благодаря участию финансово-экономической службы примэрии м. Комрат в пилотном проекте, объявленном Фондом Социальных Инвестиций Молдовы (ФИСМ).

На установку котельных было выделено 1млн. 400 тысяч леев, из которых 1млн. 200 тысяч – грант, а 200 тысяч леев – контрибуция примэрии.

«В этих учреждениях всегда ощущалась большая проблема по соблюдению соответствующего температурного режима в помещениях», - сообщает пресс-служба администрации м. Комрат.

По словам примара м. Комрат Николая Дудогло, благодаря новым котельным учреждения смогут экономить до 30% теплоэнергии.

А. ЧЕРНИОГЛО.

Консолидировать молодые силы

12 октября в летнем лагере села Конгаз прошел II-й Региональный молодежный форум.

В форуме приняли участие около 500 молодых людей из 26 населенных пунктов автономии.

«Первоначальной задачей этого форума была консолидация молодежи и подготовка ее к общественной деятельности»,- рассказал нам общественный деятель Гагаузии Николай Тельпиз.

По словам лидера «Новой Гагаузии» Николая Дудогло, первый форум прошел 28 сентября в летнем лагере села Московей Кагульского района. По его мнению, цель мероприятия была достигнута. «Оба форума собрали молодых людей со всей автономии для того, чтобы они встретились, познакомились, общались, делились между собой информацией»,- добавил он.

Гостями слета были также депутат Парламента РМ Александр Стояногло, вице-министр информационных технологий Виталий Чолак, заместитель Председателя НСГ Демьян Карасени, Председатель муниципального Совета Комрата Виктор Волков и председатели районных партийных организаций ДПМ, генеральный секретарь ДПМ Константин Ботнарь и депутат Парламента РМ Сергей Сырбу.

Елизавета АНДРЕЕВА.

● *Школа начинающего журналиста*

Уважаемые читатели!

Редакция газеты «Вести Гагаузии» объявляет об открытии новой рубрики «Школа начинающего журналиста». Мы приглашаем активных и любознательных молодых людей, обучающихся в лицеях и желающих рассказать об интересных событиях, к сотрудничеству.

Школьники обсуждают свои проблемы

В минувшие выходные в Комрате прошел Слет молодежи, в котором приняли участие 100 учащихся лицеев и гимназий Гагаузии.

Слёт был организован Главным Управлением образования АТО Гагаузия с целью создания в Гагаузии единой молодёжной организации со своим девизом, эмблемой и структурой.

Слет прошел в два этапа: в первый день молодые люди презентовали свою школу, обсуждали проблемы. В рамках первого этапа прошла дискуссия на тему «Молодой лидер», а также встреча с начальником управления образования Гагаузии Верой Баловой, которая пожелала всем участникам удачи и активного участия в общественной жизни автономии.

В ходе общения молодые люди поднимали вопросы, касающиеся работы системы образования. Учеников интересовал вопрос, в каких школах питание предоставляется учащимся с 1 по 12 классы и предложили организовать его для всех учащихся во всех учебных заведениях.

На следующий день был организован ряд встреч с политическими деятелями, в том числе и с Башканом Гагаузии Михаилом Формузалом, на которых обсуждались политические проблемы, поднимались вопросы, касающиеся не только образования, но и других сфер жизни автономии. Также в этот день проводились различные тренинги и обсуждения презентаций.

Во время разговора с Башканом участники обратились к нему с просьбой оказать содействие по увеличению количества Центров по сдаче экзаменов на степень бакалавра на территории автономии. Михаил Формузал обещал поручить начальнику управления образования Вере Баловой направить соответствующее ходатайство в адрес Министерства просвещения Республики Молдова. Глава автономии отметил, что в случае нехватки у Минпросвета финансов для оборудования дополнительных экзаменационных центров, руководство автономии (при возможном участии родительских комитетов и местных органов власти) может даже взять на себя часть расходов. “Не нужно искать легких путей, надо учиться и добиваться целей”, – напоследок посоветовал молодым Михаил Макарович.

Сергей ЛЕВАНДОВСКИЙ,
Учащийся Чишмикиойского теоретического лицея.

Интеграция Молдовы: Таможенный союз или Евросоюз?

Руководство Молдовы взяло твердый курс на Евросоюз и не желает это обсуждать даже с собственным народом. В то же время в обществе есть значительные слои, выступающие за восточный вектор курса. В некоторых регионах, таких, как Гагаузия, север Молдовы, сторонников Таможенного союза значительно больше, чем ориентированных на Запад. А значит, консенсуса по-прежнему нет ни во власти, ни в обществе. И потребность понять все аспекты каждого из курсов становится все более актуальной. А уж потом лучшим выходом был бы все-таки общенациональный референдум.

Перспектива вхождения в Таможенный Союз

ПЛЮСЫ ТС:

1. Восстановление кооперации. Производственные цепочки времен СССР будут частично восстановлены, что даст рост в ряде отраслей, а значит — рабочие места и стабильные заработки занятым в этих сферах. В Молдове есть климат, черноземы, технологии, специалисты и рабочая сила, а в Таможенном союзе – рынки сбыта. Почему бы на российские нефтедоллары не восстановить поливное овощеводство, садоводство, фермы и прочее, что создавалось Советским Союзом в Молдавии с изначальным расчетом на вывоз большей части продукции в более северные регионы? Что изменилось с тех пор? Ничего. Потребности России, Белоруссии и Казахстана остались теми же, все они активно импортируют продовольствие.

2. Энергоресурсы дешевле. Этот плюс называется сторонниками нашего вступления в ТС. На самом деле вхождение в Таможенный союз напрямую такой преференции не дает, но поскольку Москва хочет видеть Молдову в своем союзе, она теоретически могла бы пойти на уступки в виде нового газового контракта и установления внутрироссийских цен на энергоносители для нас. Гарантий тут нет, но для Беларуси это было сделано.

Дешевый газ и бензин могли бы простимулировать нашу экономику: помимо прямой экономии денежных средств, это могло бы привести к лучшей конкурентоспособности тех немногих товаров, которые Молдова пока еще производит. И тогда на них было бы больше покупателей не только на Востоке, но и в других направлениях.

3. Открытие рынка ТС. Формально он и сейчас открыт, но действует целый ряд ограничений на наш экспорт. В рамках ТС такие ограничения будут невозможны.

4. Социальные плюсы. Если вышеперечисленные «плюсы» будут реализованы, то это даст рост определенных сфер производства, что уменьшит безработицу, увеличит доходы населения и бюджета.

5. Российские кредиты. В случае вступления в ТС, Москва будет готова предоставить кредиты, которые заменят помощь от МВФ. ЕврАзЭС имеет так называемый Антикризисный фонд для таких целей. Точные проценты по кредиту не назывались, остается лишь надеяться, что они будут такими же выгодными, как от МВФ — 3,5-4% годовых, во что верится с трудом.

МИНУСЫ ТС:

1. Импорт дороже. Основной смысл ТС — вынудить своих граждан покупать товары стран союза вместо остального импорта. Высокие пошлины на импорт из остальных стран сделают его дороже, а потому простому гражданину Молдовы станут менее доступны европейские товары и будут активно продвигаться белорусские и российские.

2. Падение качества товаров. Из-за закрытия границ и создания привилегий для своих производителей, у последних пропадает стимул для улучшения качества своей продукции. В результате мы еще некоторое время будем покупать менее качественные товары.

3. Непрозрачные правила. В отличие от ассоциации с ЕС, где «правила игры» (хотя и очень жесткие) прописаны изначально, в ТС можно нарваться на ограничения, не прописанные никакими правилами. Запреты от главсанврача Геннадия Онищенко касаются не только молдавских товаров, но и украинских, и даже белорусских (несмотря на их вхождение в ТС и даже на вхождение в Союзное государство), причем обусловлены они, как правило, политическими, а не экономическими причинами.

4. Атака российского бизнеса. Несмотря на формальное равенство членов ТС, российский бизнес находится в привилегированном положении: Кремль отстаивает его интересы, продвигая на «союзные» рынки; одновременно принимая меры по недопущению на российский рынок бизнеса из стран-союзниц. Свидетельства тому — неоднократные публичные заявления Лукашенко и Назарбаева.

5. Ограничение суверенитета. Таможенная политика, в случае вхождения в ТС, передается в руки наднационального органа, и далеко не всегда в рамках этого органа маленькая Молдова сможет отстоять свои интересы.

Перспектива вхождения в Европейский Союз

ПЛЮСЫ ЕС

1. Товары из ЕС дешевле. С большинства товаров европейского производства таможенные пошлины будут сняты, что удешевит их на 10-15%. Это касается в основном тех товаров, которые сегодня есть у нас на прилавках. Стоит также ожидать увеличения объемов молочной и мясной продукции из стран Восточной Европы.

2. Европроизводство в Молдове. Ожидается, что Запад будет инвестировать в Молдову в создание новых предприятий с новыми, передовыми технологиями. Но проявится это лишь лет через 5-10, когда западные компании приспособятся к условиям работы в Молдове (или, скорее всего, наши правила приспособят к ним) и начнут переносить некоторые свои производства в нашу страну (из-за более дешевой, но при этом достаточно квалифицированной рабочей силы). Люди получат рабочие места, организацию работы европейского уровня, «белые» зарплаты.

При этом, я не зря использовал слово «ожидается», так как вхождение в ЕС вовсе никого не обязывает восстанавливать наше производство. Более того, чаще бывает с точностью до наоборот: предприятия скупаются с целью закрытия, производство сворачивается и рынок высвобождается для западных производителей.

3. Открытие для нас рынка ЕС. В наибольшем выигрыше окажутся компании, поставляющие в Европу сырье и полуфабрикаты. Производителям готовой продукции сложнее будет найти свое место на еврорынке из-за сильной конкуренции. Также в соглашении о Зоне свободной торговли существует много изъятий, которые ограничивают возможность попадания «посторонней» продукции на рынки ЕС.

4. Выгодные кредиты. Международные финансовые структуры, как правило, более лояльны к странам, чья экономика взаимосвязана с экономикой США или ЕС. Поэтому вероятность получения кредитов от МВФ, Мирового банка и ЕБРР значительно возрастает, а это самые выгодные на сегодня условия кредитования в мире.

5. Европерспектива. Речь пока идет не о вступлении в ЕС — оно останется отдаленной перспективой. Но имея уже подписанное соглашение, нам будет легче добиться еще больших преференций в получении виз в ЕС, расширения зоны свободной торговли — в частности свободу для рынка услуг и перемещения рабочей силы (можно будет надеяться получить официальное право законно работать в Европе). Если наши компании смогут оказывать услуги на еврорынке (в частности, транспортные, посреднические или иные), а наши граждане — свободно трудиться в ЕС, это благоприятно скажется на экономике.

МИНУСЫ ЕС:

1. Снижение производства. Усиление конкуренции и санитарные либо экологические стандарты ЕС могут привести к тому, что в первые же два года закроется немало производств, если не все! Это чревато ухудшением социальной ситуации и недополучением доходов бюджета. Однако ситуация выровняется, если наши заводы и фабрики, сельскохозяйственные производители, вместо повального закрытия, сумеют внедрить у себя евростандарты.

2. Угроза лею. Уменьшение экспорта в страны ТС (который может «обидеться» и, по крайней мере, временно закрыть свои границы) и увеличение импорта из ЕС катастрофически ухудшит и без того негативный внешнеторговый баланс. Это грозит привести к обвальному падению курса лея. Спасти ситуацию могут инвестиции из Европы (они быстро не придут!), либо безвозмездная помощь на переходный период (будет ли она оказана?).

3. Рост цен. Открытие рынка ЕС может привести к подорожанию того, что внутри Молдовы дешевле, чем за рубежом, поскольку экспортировать будет намного выгоднее, чем продавать на месте.

4. Безработица. Падение производства (см. «минусы» №1 и 2) чревато ростом безработицы. Однако взамен может появиться возможность работать в Европе.

5. Согласование вопросов. Соглашение об ассоциации и Зоне свободной торговли предусматривает, что ЕС сам (!) решает, какие статьи соглашения вступают в силу сразу, а какие — после ратификации.

Мысли вдогонку

Рассматривая в качестве вариантов интеграцию в западном или восточном направлении, стоит помнить еще и о том, что на Западе все уже отлажено и работает. Европейский Союз реально существует, а экономический союз, создаваемый Россией, еще только-только оформляется. То есть, Молдову зовут вступать туда, чего еще просто нет! Об этом както не принято говорить, это скромно умалчивают.

Действительно, процессы интеграции на постсоветском пространстве сначала обкатали созданием Союзного государства России и Беларуси. На каком-то этапе этот процесс забуксовал. Можно даже прямо сказать, что забуксовал он при попытках создавать эффективные наднациональные структуры управления, то есть ограничивать суверенитет Беларуси. Кроме того, не встретило понимания предложение о введении единой валюты (предполагалось, конечно, что ею станет российский рубль).

Потом появилась идея создания Таможенного союза трех стран: России, Беларуси и Казахстана. До тех пор, пока речь шла только об экономической интеграции, все еще более-менее складывалось. И то – не без споров о размерах пошлин.

Затем, с 1 января 2012 года объявили о создании Единого экономического пространства, которое тоже не является окончательным вариантом интеграции. Буквально на днях, 9 октября 2013 года, высший орган этого объединения государств – Совет Евразийской Экономической Комиссии – объявил о завершении разработки и первичном одобрении проекта Договора о создании Евразийского экономического союза (ЕЭС, или чтобы не путать с ЕС, еще называют ЕврАзЭС).

Теперь этот документ будет представлен для обсуждения на встрече глав трех стран - России, Белоруссии и Казахстана, которая состоится 24 октября в Минске. И только в том случае, если все пойдет по плану (а Минск еще собирается там навставлять палок в колеса!), с 1 января 2015 года (обратите внимание – даже не с 2014 года!) будет создана организация ЕврАзЭС, куда народ Молдовы думает: вступать, не вступать! Вступать-то реально пока некуда! Настоящей альтернативы ЕС еще не создано.

Чем ситуация с ЕС и ЕврАзЭс еще кардинально отличается? В ЕС вступали на первом этапе страны, примерно соразмерные. Вступали абсолютно добровольно. Вначале был Союз угля и стали Германии и Франции, потом он расширялся, пополняясь богатыми, самодостаточными странами, которые имеют слишком маленькую собственную территорию, чтобы развернуться со всей своей экономической мощью. Обратим внимание, в ЕС изначально не было «старшего брата».

Создаваемый союз ЕврАзЭс продвигается исключительно Россией, которая не хочет терять контроля над территорией бывшего СССР. Территория России столь огромна, что ей фактически никаких союзов не надо, кроме политических. Поэтому в создании союза, маскируемого под таможенный, а затем и под «экономический», на самом деле проглядываются в большей мере политические цели.

И в этом – главная суть противоречий с другими членами объединения. Другие государства хотели бы только экономической интеграции, и ничего больше. Они не горят желанием создавать наднациональные структуры власти, боятся единой валюты. Казахстан и Беларусь интересуются Россией с корыстной целью получить доступ к ее огромной территории, по которой можно осуществлять свой транзит по внутренним российским ценам.

Разницей в целях объединения в союз объясняется и в корне противоположный подход к расширению Таможенного союза, а затем и его наследника – ЕврАзЭС. Подключения в союз новых стран желает только Россия – в силу своих политических претензий на восстановление «империи». Относительно благополучные Казахстан и Беларусь, лишенные имперских амбиций, не хотят видеть Киргизию и Армению в общих экономических границах. Им не нужны лишние проблемы.

«Наши страны не обязаны страдать из-за неудовлетворенного эго Владимира Путина и его внутриполитических проблем», - с удивительной откровенностью сказал, например, казахстанский представитель Ассоциации приграничного сотрудничества Марат Шибутов.

А высказывания белорусских официальных лиц по этому поводу бывают даже еще более категоричны!

Про Молдову пока никто негативно не высказывался, но это только потому, что всем виден слишком очевидный и бескомпромиссный внешнеполитический выбор нашего руководства. Нас вроде бы и сдерживают от интеграции на Запад — с одной стороны оказывая давление, а с другой - агитируя на Восток — но сами при этом слабо верят в успех этой агитации. Мы же, со своей стороны, самокритично не будем забывать, что Молдова – беднейшая страна Европы, и она тоже выглядит обыкновенным камнем на шею ЕврАзЭС – так же, как Киргизия и Армения.

С другой стороны, вспомним еще и то, что столь любимый молдавской элитой Евросоюз Молдову в свои ряды отнюдь не приглашает. Те туманные соглашения (суть которых, наверное, не случайно скрывается от народа Молдовы!) отнюдь не являются вступлением в ЕС. Они не гарантируют Молдове даже последующего вступления в кандидаты в ЕС! А ведь пример Турции показывает, что и в кандидатах можно застрять на десятилетия. Что уж говорить про Молдову, которую не зовут даже в кандидаты?

Вот в таких сложных условиях, когда фактически мы никому по-настоящему не нужны, Молдова должна «делать свой выбор». Не будем обманывать себя: за нас «бьются» только в рамках геополитической борьбы, когда две большие силы просто вставляют друг другу палки в колеса. Но если одна из геополитичеких сил вдруг от Молдовы откажется, тут же откажется и другая.

Более того, если на то уж пошло, в интересах самой Молдовы вообще никуда не вступать. Обещать можно, принимая помощь и авансы, но реально никому не отдавать предпочтения, никому не отдавать себя на растерзание. Молдова должна вести эгоистичную «оборонительную» политику, должна оградить себя таможенными пошлинами, должна давать преференции собственному производителю и… спасать себя всеми правдами и неправдами.

Пусть мы еще 10 лет будем производить «плохую» продукцию по старым стандартам, но все-таки хоть что-то производить и занимать свое население, удерживать его тут на месте хоть какой-то работой. В противном случае, нас ждет гибель в качестве государства и нации. Хотя при этом не исключено, что отдельные предприимчивые люди смогут быть даже счастливы, найдя себя в Европе или России. Но в целом нация и страна погибнут от любого объединения в любом направлении – в этом нет ни секунды сомнений.

Зная все это, какой выбор сделали бы лично Вы? Пусть каждый сам ответит на этот вопрос. Но единственно верный путь – это просветить народ, дать время для подобных объективных публикаций в прессе, сказать народу ВСЮ ПРАВДУ про все варианты развития, а потом провести РЕФЕРЕНДУМ. Власть должна снять с себя этот груз ответственности. Пусть всё решает сам народ – потом ему незачем будет устраивать революции, показывать свое недовольство. Референдум все определит и не оставит виновных в возможной катастрофе.

Это все, что я могу сказать сегодня. А завтра, может быть, что-нибудь добавлю, если читательский резонанс покажет интерес к этой теме.

Д. ИВАНОВ.

О чем спорят примэрия с райадминистрацией?

В редакцию газеты «Вести Гагаузии» поступило письмо от примэрии Чадыр-Лунги о непростых взаимоотношениях, сложившихся между примэрией, АО «Апэ-термо» и районной администрацией. Проблема отсутствия взаимоотношений и взаимопонимания между местными властями и АО «Апэ-Термо» имеет свою историю.

В 2003г. муниципальные предприятия «Апэ-Канал» и «Тепловые сети и котельные г.Чадыр-Лунга», являясь городскими предприятиями, были переданы на баланс районной администрации, а в 2007 г. они объединены в МП «Апэ-Термо». В 2011 г. МП «Апэ-Термо» поменяло свой статус и было зарегистрировано как АО «Апэ-Термо». Учредителем и владельцем 100% акций этого акционерного общества является районная администрация.

В связи с этим, начиная с 2003 г. и по сегодняшний день городские власти Чадыр-Лунги не имеют возможности осуществлять одну из наиболее важных сфер деятельности органов местного публичного управления первого уровня - распределение питьевой воды, строительство и содержание систем канализации и очистки отработанных и сточных вод, которая закреплена п.с, ч.1, ст.4 Закона об административной децентрализации (№435-XVI от 28.12.2006 г.). Теперь администрация района, в лице только одного председателя Бузаджи С.М., принимает решения о тарифах на услуги водопотребления и водоотведения для населения г. Чадыр-Лунга. Для учебных заведений города, находящихся в ведении примэрии, установлен тариф в размере 84 леев, применяемый к коммерческим предприятиям, имеющим постоянный доход. Завышенные цены на воду привели к накоплению долга примэрии перед АО «Апэ-Термо», а затем к взысканию его через судебные инстанции, т.е. арестом счетов примэрии. В результате работникам подведомственных примэрии учебных заведений не были своевременно выплачены отпускные и заработная плата. При этом руководство АО «Апэ-Термо» проигнорировало просьбу примэрии об установлении графика погашения задолженности. 7 августа 2013 года были блокированы казначейские счета примэрии г. Чадыр-Лунга и в принудительном порядке изъято 274 325,75 леев. Счетам примэрии грозит изъятие еще более 600,000 тыс. леев, «осилить» которые она не в состоянии. Это приведет к последующему отключению тепла в детских учреждениях и другим негативным последствиям. В то же время, взыскивая долги с примэрии, АО «Апэ-Термо» не хочет платить свои. С 22.04.2011 г. примэрия Чадыр-Лунги передала в пользование АО «Апэ – Термо» объекты недвижимости - земельные участки. Однако акционерное общество до сих отказывается оплачивать за аренду используемых земель, тогда как сумма аренды достигла 221715 леев.

Примэрия г. Чадыр-Лунга также лишена возможности участия во внедрении Проекта по реконструкции и расширению сетей канализации, заказчиком которого является АО «Апэ-Термо». Это привело к невозможности контроля со стороны примэрии за своевременным восстановлением дорожного покрытия. На сегодняшний день и без того находящиеся в плачевном состоянии внутригородские дороги полностью пришли в негодность.

В примэрию города обращаются жители с многочисленными жалобами на высокие цены за водоотвод и канализацию, отвратительное качество воды, отсутствие элементарной очистки сточных вод, на состояние городских дорог, на которых происходят многочисленные ДТП. Однако разрешить проблемы многотысячного города местные власти не могут, так как не имеют никакого влияния на деятельность АО «Апэ-Термо».

Все эти проблемы были вынесены на обсуждение сессии городского Совета, который принял решение ходатайствовать перед Народным Собранием Гагаузии о повторном рассмотрении решения Чадыр - Лунгского городского Совета № XXVI /17 от 27.11.2012 г. о передаче 100% пакета акций АО «Апэ-Термо» примэрии г.Чадыр-Лунга в управление на неограниченный срок.

Также было выдвинуто требование к районной администрации Чадыр - Лунгского района и руководству АО «Апэ–Термо»:

- о пересмотре цены за водоотвод и канализацию для учебных заведений города и других подведомственных примэрии учреждений;

- о принятии срочных мер по восстановлению дорожного покрытия улиц, на которых проведены работы по реконструкции и расширению сетей канализации;

- о предоставлении через СМИ полной информации о методологии расчета тарифов за водоотвод и канализацию населению города;

- о включении в группу по внедрению Проекта по реконструкции и расширению сетей канализации советников городского Совета: Константинова В.Д., Генова И.М., Курдогло П.Н., Кулева А.П., заместителя примара Киорогло Г.Д. для осуществления надлежащего контроля за ходом работ.

За разъяснениями по сложившейся ситуации мы обратились к Главе Чадыр-Лунгской районной администрации Сергею БУЗАДЖИ. Вот что он нам ответил:

- В 2003 году я являлся Председателем городского Совета. На тот момент оба предприятия - «Апэ-Канал» и «Тепловые сети и котельные г.Чадыр-Лунга» были на балансе примэрии. По инициативе районной администрации, руководителем которой в то время был Н. Новачлы, Исполкомом Гагаузии во главе с Г.Д. Табунщиком было принято решение о передаче обоих предприятий с баланса примэрии на баланс райадминистрации. Городским Советом эта инициатива была одобрена и принято соответствующее решение о даче согласия на перевод этих предприятий на баланс районной администрации.

В 2007 году я был назначен Главой районной администрации. Когда я принял дела, понял, что ситуация на этих предприятиях катастрофическая – 3,5 млн. леев кредиторской задолженности, долг по зарплате работникам «Апэ-канал» достигал 10 месяцев. Было рассмотрено множество вариантов выхода из кризиса. Вместе со специалистами пришли к выводу, что необходимо объединить эти два предприятия хотя бы для того, чтобы, как минимум, снизить административные расходы. В результате появилось одно предприятие – «Апэ-Термо». В это время Башкан Гагаузии Михаил Формузал в Турции решал вопросы финансовой поддержки, направленной на водоснабжение Чадыр-Лунги. И уже в 2008 году в городе проводят все водопроводные сети (127 км). Но тут возникла другая задача – слив воды, так как только 15% жилых домов имели канализационную систему. Городу грозила техническая и экологическая катастрофа. И благодаря слаженной работе Башкана, Управления экономического развития и районной администрации мы нашли выход. В 2010 году Правительство заключило договор с европейскими донорами - Европейским Банком Реконструкции и Развития, Европейским Банком Инвестиций и Фондом Развития Соседства о реализации проектов по водоснабжению и канализации. Вместе с пятью другими регионами республики Чадыр-Лунгский район стал одним из участников данного проекта. В рамках проекта наш район получил 7,5 млн. евро для реализации проекта реконструкции и строительства систем канализации в Чадыр-Лунге и на строительство и реабилитацию систем водоснабжения в четырех селах – Томай, Баурчи, Казаклия и Бешгиоз, из них 5 млн. евро - грант, а 2,5 млн. евро – кредит. Чтобы получить деньги, необходимо было выполнить ряд условий:

1. Создать регионального оператора (организацию, обслуживающую сети во всех населенных пунктах и обеспечивающую возврат кредитной части через услуги, предоставляемые населению). Таким региональным оператором было принято решение сделать«Апэ-Термо». Затем необходимо было данное предприятие акционировать. Это было сделано. 100% акций принадлежит районной администрации, то есть государству. После завершения проекта все населенные пункты, участвующие в проекте, должны будут стать акционерами АО «Апэ-Термо».

2. Установленные тарифы на услуги водоснабжения и водоотведения должны соответствовать, как минимум, уровню рентабельности предприятия. Предприятие не должно генерировать убытки и долги, а иметь возможность накапливать средства для погашения кредита. Все тарифы принимаются коллегиальным органом райадминистрации в соответствии с договорами. Мы не имеем права менять тарифы, обозначенные в контракте, до окончания проекта.

3. Открытие депозитного спецсчета для погашения кредита и др.

Отметим, что впервые, благодаря комплексу мер: объединению двух предприятий, повышению тарифов, эффективному менеджменту, предприятие вышло из кризиса, закрыв свои долги. Прибыль в 2012 году составила около 50 тыс. леев, которая отнесена на погашение убытков прошлых лет.

Что касается долгов перед примэрией. Когда АО «Апэ-Термо» стало акционерным обществом, примэрия города Чадыр-Лунга выставила ему счет за аренду занимаемой территории, на которой расположены его объекты, по коммерческим расценкам. Мы с этим не согласны, поэтому сейчас спор рассматривается в судебном порядке. Учредителем АО «Апэ-Термо» является районная администрация, то есть орган местного публичного управления и поэтому предприятию не должна начисляться плата по аренде за пользованием земельным участком. Но если суд вынесет решение, что АО «Апэ-Термо» должно платить за аренду, тогда мы согласимся с таким решением. Но это неизбежно приведет к тому, что тарифы будут повышены.

Когда идут работы по водоснабжению и проведению канализационных сетей, приходится рыть дороги, ломать асфальт. От этого никуда не деться, но после завершения работ все дороги будут восстановлены. Хотелось бы, чтобы примар города Чадыр-Лунга это понимал.

В случае принятия решения о передаче АО «Апэ-Термо» с баланса районной администрации на баланс примэрии, проект по водоснабжению канализации может быть закрыт, а финансирование работ прекращено, так как это противоречит всем условиям договора с европейскими донорами. Тем не менее, я уверен в том, что мы выполним взятые на себя обязательства, а жители населенных пунктов получат долгожданные и необходимые услуги.

«Квартирант» на сцене

Премьера спектакля «Квартирант» в постановке Комратского музыкально-драматического театра состоялась 9 октября на сцене Дома культуры столицы автономии.

Спектакль поставлен по пьесе В. Лобозерова «Семейный портрет с посторонним» и переведен на гагаузский язык.

События, описываемые в пьесе, раскрывают бытовую историю современной сельской жизни. В постановке удачно применены элементы самобытности гагаузского народа. Основными персонажами спектакля являются члены типичной гагаузской семьи: бабушка, ее взрослый, уже состоявшийся как глава семейства, сын, сноха и внучка. Постановку украшают колоритные фигуры разбитного сельского всезнайки Михаила и квартиранта Виктора.

Своих сценических героев на сцене сыграли актеры театра: Наталья Тасмалы в роли бабушки, всезнайку Михаила – Михаил Гагауз, отца семейства – Ренат Радов, сноху – Марина Куря, внучку – Алена Руссу, квартиранта Виктора – Сергей Арнаут.

Хоть в зале и было прохладно и мало зрителей, но от их душевной теплоты здесь царила настоящая атмосфера театрального праздника.

Ф. КИРОВИЧ.

● *Спорт*

Серебро дороже золота

Восьмой год подряд в Молдове проходят республиканские соревнования по футболу на кубок Премьер-министра среди школьников. Финальные игры в этом году прошли в Дрокии 5 октября.

Республиканские соревнования по футболу на кубок Премьер-министра включили в себя школьные, районные, зональные, стыковые и финальные игры, в которых приняли участие 897 лицеев и гимназий (19270 учеников).

Уже третий раз подряд ряды финалистов пополняет футбольная команда теоретического лицея села Конгаз, которая боролась в этом году за первое место в игре с командой из гимназии села Негуряны Теленештского района. Одолеть соперника не удалось. В результате команда завоевала серебряные медали.

Хотелось бы напомнить, что в 2010 году команда Конгазского теоретического лицея стала чемпионом, заняв первое место, а в 2011 году заняла 4 место.

Команду готовили к этим соревнованиям учителя И.Н. Швецов, И.Н. Ясыбаш и К.В. Стефу.

Участвовать в соревнованиях удалось при финансовой поддержке Управления молодежи и спорта Гагаузии, примэрии с. Конгаз, а также лидеров агрохозяйств и предпринимателей.

Иордан ЯСЫБАШ,
директор теоретического лицея с.Конгаз.

П.Куру снова чемпион

С 4 по 9 октября в болгарском городе Бургас проходил чемпионат мира по борьбе самбо.

Среди стран, принявших участие в соревнованиях, была и сборная Республики Молдова. Команда, состоявшая из 7 спортсменов, привезла на Родину 6 медалей, из которых две - золотые.

Среди обладателей золотой медали и чемпионского звания наш земляк Петр Куру, мастер спорта СССР по борьбе самбо, участник VII Спартакиады народов СССР 1979 г., заслуженный тренер Республики Молдова по самбо и 2-кратный чемпион мира.

Вторая золотая медаль у Михаила Маляра. Две серебряные медали завоевали Вячеслав Чернов и Константин Брынза, а две бронзовые привезли Георгий Постика и Руслан Налбаджан.

А. ЧЕРНИОГЛО.

Наш земляк покорил Сербию

Воспитанник клуба карате города Вулканешты Евгений Тукан стал призером чемпионата мира по карате.

11-13 октября в городе Нови-Сад (Сербия), прошел чемпионат мира по карате. Одним из его участником стал воспитанник клуба карате города Вулканешты Тукан Евгений.

Благодаря своему упорству и профессионализму своего тренера Николаю Казаны Евгений завоевал серебряную медаль в возрастной категории 15-16 лет.

Хотелось бы отметить, что большинство воспитанников Николая Казаны стали чемпионами Европы и мира.

Наш корр.

activ

СТРАНИЦА ПРОТИВ ДИСКРИМИНАЦИИ

ВЫПУСК № 2 (44)

«Мы разные, но равные перед законом. Мы должны начать с себя – попытаться понять права других людей и уважать их»

Надежда Хриптиевски, представитель Р. Молдова в Европейской комиссии против расизма и нетерпимости (ECRI)

С дискриминацией надо бороться на национальном уровне

До настоящего времени, Европейский суд по правам человека (ЕСПС) трижды выносил в отношении Республики Молдова осудительные приговоры по искам, предметом которых было нарушение некоторых статей Европейской конвенции по правам человека, запрещающих дискриминацию.

По результатам этих приговоров, наша страна выплатила в качестве компенсации около 45 тыс. евро. После учреждения ***Совета по предупреждению и ликвидации дискриминации и обеспечению равенства*** в качестве национального уполномоченного органа, специалисты настроены оптимистично и надеются, что возможные случаи дискриминации можно будет решать на национальном уровне.

Первое постановление ЕСПЧ по факту дискриминации было принято по иску «GenderDoc-M» против Молдовы». 7 апреля 2005 года Центр информации «GenderDoc-M» ходатайствовал перед Кишиневским муниципальным советом (КМС) о выдаче разрешения на проведение мирной демонстрации перед Парламентом Республики Молдова с целью поддержать принятие законов, которые защищали бы сексуальные меньшинства от дискриминации. 27 апреля 2005 года КМС отклонил ходатайство, сославшись на необоснованность демонстрации. Центр подал в суд на Кишиневский муниципальный совет и через полтора года, в течение которых проходили судебные процессы, Высшая судебная палата постановила, что в случае проведения этой демонстрации мог быть нарушен общественный порядок. Центр «GenderDoc-M» обратился в ЕСПЧ, сославшись на нарушение трех статей Европейской конвенции о защите прав человека: ст. 11 (***Свобода собраний и объединений***), ст. 13 (***Право на эффективное средство правовой защиты***) и ст. 14 (***Запрещение дискриминации***). ЕСПЧ констатировал нарушение этих статей, а Республика Молдова выплатила этой организации в качестве компенсации за моральный и материальный ущерб около 11 тыс. евро.

В нынешнем году в отношении нашей страны вынесено еще два приговора по искам, прямо или косвенно связанных с дискриминацией, а государство выплатило в качестве компенсаций еще 34.300 евро.

Координатор программ в Центре информации «GenderDoc-M» Анжела Фролова надеется, что в дальнейшем возможные дискриминационные случаи будут решаться недавно созданным Советом по предупреждению дискриминации либо в отечественных судебных инстанциях, а истцам не придется обращаться в Страсбургский суд для восстановления справедливости. «Я знаю, что у этого совета нет рычагов для санкций, но он может проводить с молдавскими судьями разъяснительную работу относительно дискриминации как явления, а магистраты будут знать, каким образом выносить правильные решения, чтобы иски не доходили до ЕСПЧ».

СОВЕТ МОЖЕТ ПРОВОДИТЬ С МОЛДАВСКИМИ СУДЬЯМИ РАЗЪЯСНИТЕЛЬНУЮ РАБОТУ ОТНОСИТЕЛЬНО ДИСКРИМИНАЦИИ КАК ЯВЛЕНИЯ.

Член Совета по предупреждению и ликвидации дискриминации и обеспечению равенства Андрей Бригидин утверждает, что эта структура была создана именно с тем, чтобы урегулировать на национальном уровне возможные случаи дискриминации. «Я очень надеюсь, что Совет будет работать эффективно, и что мы добьемся хороших результатов. Мы можем заняться и обучением судей в сфере борьбы с дискриминацией, однако для этого необходимо, чтобы магистраты были восприимчивыми и усваивали знания для того, чтобы акт правосудия был корректным и непредвзятым», - подытожил Андрей Бригидин.

Телевизор – лишь предмет мебели для детей с нарушениями слуха

Мать девочки, страдающей нарушениями слуховой функции, утверждает, что телеканалы грубо нарушают права детей с подобными проблемами, так как не дают сурдоперевод или субтитрование хотя бы некоторых детских передач. В то время как специалисты уверены, что необходимо по закону обязать телеканалы обеспечивать сурдоперевод или субтитрование детских передач, представители телеканалов утверждают, что подобный перевод связан с огромными затратами.

Людмила Попазу утверждает, что сурдоперевод некоторых передач помог бы детям с нарушениями слуховой функции обогатить свой словарный запас

До одного года, Алесия-Эмилия из Кишинева была обычным ребенком. У нее не было особых проблем со здоровьем. Однако после прививки у девочки был нарушен слух и она стала слабо слышать. Мать ребенка Людмила Попазу призналась, что вначале ей было очень сложно свыкнуться с мыслью, что ее дочурка не сможет слышать как раньше, однако со временем она поняла (особенно перечитав горы специальной литературы), что не все потеряно. «Алесия очень любознательный ребенок. У нее есть тяга к знаниям и она хватает все на лету. Поэтому я провожу много времени с ней, чтобы научить ее интересным вещам», - рассказывает женщина.

Ограниченный доступ к информации на ТВ

Теперь Алесии 10 лет. Почти год назад ей был имплантирован слуховой аппарат. «Когда у нее не было этого имплантанта, ее основным занятием было перелистывание книг и компьютерные игры. Телевизор для нас был предметом мебели. Девочка очень редко смотрела мультфильмы или передачи, так как не слышала, что говорят герои», - продолжает свой рассказ Людмила. Женщина расстроена из-за того, что телеканалы не обеспечивают сурдоперевод или субтитрование хотя бы некоторых детских передач, главным образом для общего развития, чтобы помочь детям с нарушениями слуха расширить свой словарный запас. «Если обычный ребенок может узнать, к примеру, о правлении господаря Штефана чел Маре из нескольких источников, в том числе по ТВ, то для ребенка, который страдает проблемами слуха, доступ к подобной информации ограничен. Досадно, что нам не помогают в решении этой проблемы», - утверждает она.

Директор Центра ресоциализации и реабилитации детей с нарушениями слуха «Casa speranţei» Алла Дубинянская предлагает, чтобы Кодекс телевидения и радио обязывал телеканалы обеспечивать сурдоперевод или субтитрование большего объема передач, в том числе и детских. «Я знаю, что в Голландии субтитрируют многие передачи, в том числе и детские», - говорит она. Такого же мнения придерживается и директор Общества глухих Республики Молдова Наталья Бабеч: «У нас законодательство предусматривает сурдоперевод или субтитрование только некоторых выпусков новостей, но для лиц с нарушением слуховой функции этого недостаточно, они чувствуют себя дискриминированными».

Представители Координационного совета по телевидению и радио (КСТР) утверждают, что в 2012 году все телеканалы соблюдали требования действующего законодательства относительно доступа к информации для лиц с нарушениями слуховой функции. «Если в течение 2011 года к некоторым телеканалам применялись санкции за то, что они не соблюдали соответствующее законодательство, то в 2012 году такие санкции уже не применялись, поскольку все телеканалы подчинились установленным требованиям», - сообщила руководитель Управления мониторинга КСТР Марианна Черсак. Следует отметить, что ст. 13 ч. (4) Кодекса телевидения и радио предусматривает, что доступ лиц с нарушениями слуха (глухих) к телевизионным передачам особого значения и информации о событиях дня гарантируется путем перевода их за счет вещательной организации на язык мимики и жестов «в объеме не менее 20 минут ежедневного объема вещания».

Перевод и субтитрование обходятся дорого

Сотрудники телеканалов утверждают, что перевод или субтитрование передач требует огромных затрат. Мирча Сурду, директор общественного телеканала «Moldova 1», обеспечивающего сурдоперевод одного выпуска новостей в день, утверждает, что перевод других передач в ближайшее время невозможен: «Я не имею в виду только оплату труда переводчика, но и всей технической команды. Это настоящая пирамида, которую, к сожалению, мы не можем построить сейчас ввиду ограниченного бюджета. В будущем мы об этом подумаем». О затратах говорит и Раду Тэтару, работающий график-художником на телеканале Publika TV: «Информация из этих субтитров очень полезна как для лиц с проблемами слуха, так и для тех, у кого отличная зрительная память, ведь таким образом информация усваивается лучше. Однако телеканалам необходимо покупать специальное оборудование, а его содержание обходится в более чем 10 тыс. евро в год».

Вице-председатель Парламентской комиссии по правам человека и межэтническим отношениям Стелла Жантуан заявила, что, по меньшей мере, общественный телеканал должен учитывать мнение родителей, у которых есть дети с проблемами слуха. «КСТР следует прислушаться к их пожеланиям и, если потребуется, предложить изменения в Кодекс телевидения и радио. Мы не можем заставить частные телеканалы обеспечить сурдоперевод или субтитрование детских передач, однако общественное телевидение обязательно должно обеспечивать это». В свою очередь, председатель Наблюдательного совета компании «Teleradio-Moldova» Аурелия Перу-Балан отметила, что идея хорошая и что такое предложение должно исходить от руководства общественного телеканала.

По статистическим данным профильных ассоциаций, в нашей стране насчитывается свыше 5000 человек с нарушениями слуховой функции, в том числе 400 детей, посещающих школу.

«ЗЕЛЕНАЯ ЛИНИЯ» ПРОТИВ ДИСКРИМИНАЦИИ

Страдаешь от дискриминации?

Позвони бесплатно и анонимно на «зеленую линию» против дискриминации

0.800.38003

открытую Коалицией по борьбе с дискриминацией

МОЖНО	НЕЛЬЗЯ
Лицо с нарушениями (с проблемами) слуха **Лицо с нарушенным слухом**	Глухой Тугой на ухо Тугоухий
Лицо с нарушениями (с проблемами) речи **Лицо с речевой патологией** **Лицо с речевыми расстройствами**	Заика Косноязычный

Из Закона об обеспечении равенства:

Статья 5. ***Методы ликвидации дискриминации***

Дискриминация может быть ликвидирована следующими методами:

a) предупреждения любых дискриминационных действий посредством введения специальных мер, включая позитивные меры, в целях защиты лиц, находящихся в невыгодных по сравнению с другими лицами условиях. Позитивные меры должны применяться до достижения равенства и социальной интеграции лиц или групп лиц, находящихся в невыгодных по сравнению с другими лицами условиях;

b) посредничества в разрешении возникших вследствие совершения дискриминационных действий конфликтов мирным путем;

c) наказания за дискриминационное поведение;

d) возмещения материального и морального вреда, причиненного вследствие дискриминационного действия.

Статья 6. ***Запрет дискриминации***

Любая форма дискриминации запрещена. Продвижение политики или осуществление действий или бездействий, нарушающих равенство прав лиц, должны устраняться компетентными органами публичной власти и наказываться в соответствии с законодательством.

CIVIL RIGHTS DEFENDERS

Настоящее издание выпускается Ассоциацией независимой прессы (API) при финансовой поддержке Civil Rights Defenders (Швеция). Мнения, выраженные в настоящем издании, принадлежат авторам и не отражают в обязательном порядке точку зрения финансирующей организации.

API

Ответственная за полосу: Лилия Захария

Кус, кус, перекус

Что полезно есть на скорую руку

Число больных гастритом и язвой стремительно растёт, заявили гастроэнтерологи.

Не успевая сделать всё, что запланировано на день, мы нередко жертвуем полноценным завтраком или обедом, заменяя их перекусами всухомятку. Как ни странно, частые перекусы даже полезнее, чем постоянная борьба с чувством голода в ожидании полноценного обеда и ужина вечером, если выбирать правильные продукты, утверждают диетологи.

Что лучше съесть, чтобы сохранить фигуру и не подорвать здоровье, «АиФ» рассказал ***Михаил ЗЕЙГАРНИК, врач-диетолог, кандидат медицинских наук****.*

Доказано

Питание должно быть 6-разовым, примерно 3-4 раза - перекусы. Получается, есть надо каждые два часа. К таким выводам врачей привели многолетние наблюдения над разного вида пациентами. Более того, они показали: такой режим питания полезен практически любому человеку - и диабетику, и гипертонику, и тому, кто следит за своим весом. Это профилактика желудочно-кишечных заболеваний, перепадов уровня глюкозы в крови, пищевых срывов, когда человек не управляет своим аппетитом (если есть часто, сильное чувство голода не успевает сформироваться). Даже настроение связано с тем, как часто вы едите.

Завтрак

Если дома не успели позавтракать, решив подольше поспать, перекусите на работе.

Наиболее оптимальный «походный» вариант завтрака - это:

- **батончик мюсли** - источник «медленных» углеводов, заряд бодрости;
- **кисломолочный продукт** - питьевой йогурт, упакованный творожок, источник белка.

Если есть проблемы с весом, то батончик мюсли заменяется на фрукт, сладкие йогурт и творожок - на несладкие. Этот же вариант прекрасно подходит для второго завтрака, даже если вы ели дома.

ПЛОХО:

- любые бутерброды;
- фастфуд;
- шоколад, торт, пирожные.

Обед

Хотя бы 15 минут в день надо посвящать обеду.

Придётся приготовить дома и принести то, что можно есть холодным. Например:

- отварная курица, мясо, язык;
- котлеты;
- сырники;
- овощные салаты с маслом, винегрет;
- хлеб цельнозерновой.

Правила перекусов

Хороший перекус притупляет чувство голода и не даёт большого количества легкоусвояемых углеводов и жиров.

Поэтому идеальные продукты для этой цели - кисломолочные, а также фрукты и овощи.

- Не перекусывайте по дороге - велик риск переедания.

- Если есть вдумчиво, съешь меньше, чем механически. На бегу не так хорошо вырабатываются желудочные соки, что ухудшает пищеварение.

- Порции не должны быть такими, как если бы вы ели 1 раз в день. Если будете есть медленно, хорошо пережёвывая пищу, и обед будет длиться не менее 15-20 минут, то наедитесь небольшим количеством. Зачастую люди отваливаются от стола, когда уже трудно дышать, хочется спать и ни на какую работу не тянет.

- Не держите еду под рукой. Если у вас в тумбочке лежит что-то вкусное, вы будете жевать беспрерывно, а не только когда голодны.

- Обеденный перерыв должен быть посвящён только еде. Не ешьте за чтением газет или просмотром рабочей почты.

Что пить

Сок - хотя бы 1 стакан 1 раз в день.

Всего в сутки необходимо получать 1,5-2 л жидкости, включая супы, сочные фрукты, и не менее 1-1,5 л в виде воды или напитков.

Кстати

Если не получается есть первое на работе, можно перенести это на вечер. Так как вечером наедаться пользы мало, наваристым мясным супом можно ограничиться. А вот к диетическому овощному супу можно добавить второе блюдо, лучше белковое.

"Аиф" №40/2013г.

Готовы ли мы к землетрясению?

Недавно произошедшее землетрясение на территории республики Молдова силой до 5 баллов показало, что население не готово к таким природным катаклизмам. Незнание как вести себя в подобной ситуации, порождает панику. Анализ причин травм и гибели людей во время землетрясения показывает, что в 45% таковыми являются обвалы, разрушения, обрушение стен, крыш, падение конструкций и обломков, а в 55% - от неправильного поведения самих пострадавших, их неосознанных действий, обусловленных страхом, паническим состоянием. Помните, что гораздо легче преодолевают свой естественный страх те люди, которые твердо знают, как вести себя до, во время и после землетрясения. Каждый человек, живущий в сейсмоопасном районе, должен сознательно и систематически планировать свои действия во время возможного землетрясения. У вас значительно больше шансов сохранить спокойствие и способность к разумным действиям, если вы всё заранее продумаете - свои действия в различных условиях и месте, днём, ночью, дома, на работе, в общественных местах (магазине, театре), в транспорте, в гостях и в других местах, где вы бываете.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПОДГОТОВКЕ К ЗЕМЛЕТРЯСЕНИЮ:

1. Проводите в своей семье детальное обсуждение возможности землетрясения, составьте и попросите домашних хорошо запомнить план сбора всей семьи после землетрясения. Пункт сбора намечайте на открытом месте недалеко от дома.

2. Заранее наметьте наиболее экономный и безопасный путь выхода из помещения в случае землетрясения. Помните, что оно может произойти ночью при отключенном освещении, когда лестничные клетки, коридоры, двери будут забиты людьми. Входную дверь также может заклинить.

3. Заранее определите наиболее безопасные места в квартире (доме): внутренние углы капитальных стен и проемы входных дверей, места под балками каркаса здания (сейсмопояса), столы, кровати.

4. Научите занимать безопасное место детей, а также других членов вашей семьи.

5. Проверьте состояние вашего жилища - потолки, кровля, дымовая труба, состояние электропроводки и газовых труб. Определите, какие требуются меры по его укреплению.

6. Обеспечьте в квартире (доме) возможность быстрого выхода, уберите лишние, мешающие вещи из коридоров и проходов.

7. Прикрепите к стенам и полу громоздкую мебель и книжные шкафы, антресоли и другие тяжёлые предметы, надёжно закрепите люстры и другие осветительные приборы.

8. Помните, укреплять и ставить шкафы, полки, мебель надо так, чтобы они, в случае падения, не загораживали выход, не закрывали дверь.

9. Спальные места нужно располагать подальше от больших окон, стеклянных перегородок, зеркал и тяжёлых предметов, могущих упасть. Над кроватями и диванами не держите полок, тяжёлых картин.

10. Желательно не хранить в квартире легковоспламеняющиеся или ядовитые жидкости. Их лучше хранить в надёжном месте, где они не могут разлиться.

11. Имейте наготове аптечку первой помощи и владейте приёмами её оказания. Если вы постоянно принимаете какие-либо лекарства, имейте их запас.

12. Всегда держите наготове радиоприёмник на батарейках, карманный фонарь и запас батареек к ним, спички.

13. Выясните, как отключается газ, электричество и вода в вашей квартире (доме). Если для перекрытия магистрали нужен гаечный ключ, положите или привяжите его поблизости от перекрываемого вентиля.

14. Желательно хранить документы, особо ценные вещи и изделия из драгоценных металлов в сумке, чтобы при необходимости можно было быстро взять их с собой.

Создавая запас консервированных продуктов и напитков, рассчитывайте на первые 3 - 5 дней. Всё это можно уложить в рюкзак или сумку и хранить на видном месте. Садовый домик или гараж также можно подготовить для временного проживания в первые дни после землетрясения. Для этого в них создаётся запас продовольствия, одежды, обуви, воды. Целесообразно иметь здесь спальные принадлежности, медицинскую аптечку, радиоприёмник на батарейках для прослушивания сообщений органов гражданской защиты.

Когда произойдёт землетрясение, почва будет ощутимо колебаться относительно недолгое время - только несколько секунд, самое большее - минуту при очень сильном землетрясении. Эти колебания неприятны, могут вызвать испуг, но у вас нет другого выбора, как ждать их окончания. Поэтому очень важно сохранить спокойствие и самообладание. Если вы будете действовать спокойно и сознательно, у вас больше шансов остаться невредимым. Более того, другие люди будут брать с вас пример и только выиграют от этого.

РЕКОМЕНДАЦИИ ДЕЙСТВИЙ ВО ВРЕМЯ И ПОСЛЕ ЗЕМЛЕТРЯСЕНИЯ:

1. Если вы почувствовали сотрясение почвы или здания, реагируйте немедленно, помня, что наибольшая опасность исходит от падающих предметов. Люди, которые медлят, чаще всего оказываются жертвами падающих предметов, частей потолка и стен. Не поддавайтесь панике. Не делайте ничего, что может дезорганизовать окружающих или нарушить их спокойствие. Не кричите, не бегайте. Помните, что современные здания построены с учётом землетрясений силой 6 - 7 баллов. Землетрясения в прошлом показали, что наши здания при 6-ти баллах выдержали такие сотрясения. От момента, когда вы почувствуете толчки, до того времени, как последуют самые сильные колебания и появится опасность разрушения здания, пройдёт 15-20 секунд (время разрушения). За это время вы должны выбрать разумный для вас способ поведения - либо быстро покинуть здание, либо немедленно занять относительно безопасное место. По возможности откройте входную дверь, чтобы она не заклинила. Берегитесь падающих предметов, треснутых стёкол. Если вы не заняли безопасное место, то лучше забраться под стол или кровать.

2. Если вы решили покинуть здание, то делайте это быстро, но осторожно, берегитесь падающих предметов, кирпичей, обломков, оборванных проводов и других источников опасности. Рекомендуется покидать одно- или двухэтажное здание. Не пользуйтесь лифтами, они часто обрушаются во время землетрясения. Заранее продумайте, как можно покинуть здание через окна первых этажей.

3. Не прыгайте в окна без крайней необходимости. Помните, это может привести к травме даже при полной сохранности здания.

4. Если вы находитесь в многоэтажном здании, не бросайтесь сразу к лестницам и лифтам. Входы будут забиты людьми, а лифты могут быть отключены или повреждены. Ищите спасения там, где вы находитесь.

5. Если вы находитесь на улице - оставайтесь там, быстро отойдите на открытое место, удалившись на 10-20 метров от зданий или линий электропередачи. Немедленно уйдите с мостов, от газо- и нефтепроводов, от предприятий и мест, где находятся пожароопасные, взрывчатые и химически опасные вещества. Не бегайте и не мечитесь по улице. При очень сильных колебаниях почвы лучше сесть на землю или держаться за ствол дерева.

6. Если вы находитесь в движущемся автомобиле, плавно затормозите и встаньте на открытом месте подальше от высотных зданий, мостов, эстакад. Оставайтесь в машине до окончания толчков. Будьте готовы оказать помощь при перевозке пострадавших или для доставки спасателей. Ночью может понадобиться свет ваших фар.

7. В общественном транспорте не создавайте паники, не бейте окна, не рвитесь к дверям. Водители транспортных средств сами их остановят и будут держать двери открытыми. Выходить из автобусов, троллейбусов и трамваев надо быстро, не создавая толкучки и давки и остерегаясь оборванных проводов. Но пассажирам безопаснее всего оставаться на своих местах до конца колебаний почвы.

8. Особую осторожность проявляйте в общественных местах (магазине, кинотеатре, вокзале, ресторане, поликлинике и др.). Строго и точно выполняйте распоряжения их администраций.

9. Не пугайтесь, если выйдет из строя электричество или зазвонят сигналы пожарной и охранной тревоги. Будьте готовы услышать звон бьющегося стекла, посуды, трескающихся стен, грохот падающих обломков, предметов и крики людей. Старайтесь не реагировать на всё это.

10. Как только стихнут толчки, немедленно покиньте здание. Попытайтесь выключить газ, электричество, воду, захватите с собой медицинскую аптечку, запас необходимых для вас медикаментов, документы, необходимые вещи и продукты, карманный фонарь, приёмник на батарейках. Закройте дверь на ключ. Не паникуйте, времени для этого вам хватит, пока последует повторный толчок.

11. Не забывайте оказать помощь маленьким детям, престарелым и больным родителям, родственникам. Помните, что они не в состоянии позаботиться о себе.

12. В дошкольных и школьных учреждениях предложите детям немедленно и организованно, по обстоятельствам, покинуть здание или занять наиболее безопасные места, спрятаться под столы и парты. Примите меры к возможной эвакуации маленьких детей через входные и запасные двери, окна первых этажей. Успокойте детей. Находясь во дворе, отведите их подальше от зданий на открытые места.

13. В лечебных учреждениях успокойте тяжелобольных, предложите занять остальным больным безопасные места, кровати с тяжелобольными поставьте у капитальных стен подальше от больших окон и стеклянных перегородок.

Не удивляйтесь, ощутив повторные толчки. После первого сотрясения обычно наступает пауза, после которой может последовать повторный толчок.

Г. МАНАСТЫРЛЫ.
Инспектор отдела пожарной безопасности Управления ЧС АТО Гагаузия, майор спасательной службы.

Объявляется реализация недвижимого и движимого имущества:

- сельхозстроение - 533,5 кв.м, земли сельхозназначения - 0,5468 га - за чертой г. Комрат;
- производственное помещение - 1441,3 кв.м и прилегающий земельный участок - 1,3223 га - мун. Комрат, ул. Ленина, №5;
- швейные машины различных марок

Дополнительная информация по адресу: мун. Комрат, ул. Победы, №46А,
или по телефонам (022) 24-14-70, (298)-2-86-64.

СУДЕБНЫЙ ИСПОЛНИТЕЛЬ КЫЛЬЧИК НИКОЛАЙ проводит аукцион по продаже арестованного заложенного имущества, принадлежащего Татару Игорю, а именно:

- а/м «Ford Tranzit» 2000г/в, г/н СОО 865, красного цвета, начальная цена лота - 30560 леев. А/м условно пригоден для эксплуатации, после ДТП, требующий незначительного ремонта и замены отдельных комплектующих кузова.

Аукцион состоится **04.11.2013г. в 11.00 часов** по адресу: г.Комрат, ул. Третьякова, 42 (4 этаж). Последний срок подачи заявления на участие в аукционе – за день до назначенной даты, с обязательным перечислением на банковский счет судебного исполнителя № 2224815247, ф/к 100622468 в КБ «Викториябанк» АО ф. Комрат задатка в размере 5% от стоимости имущества, а также за участие в аукционе 3 у.е. (60 леев). Форма оплаты - по перечислению.

Регистрация и выдача билета участника аукциона прекращается за 10 минут до назначенного времени.

Порядок предварительного ознакомления с выставляемым на аукцион имуществом можно согласовать по тел. 0(298) 2-22-82, 079721139.

СУДЕБНЫЙ ИСПОЛНИТЕЛЬ КЫЛЬЧИК НИКОЛАЙ проводит повторный аукцион по продаже арестованного имущества, принадлежащего Ибришим Алексею, а именно:

телевизор цветной ORION, в рабочем состоянии, начальная цена лота – 320 леев; 2) компьютерный стол угловой, начальная цена лота – 192 лея; 3) диван серого цвета, начальная цена лота – 320 леев; 4) комод с тремя ящиками, начальная цена лота – 320 леев; 5) холодильник LG, в рабочем состоянии, начальная цена лота – 1920 леев; 6) газовая плита «HANSA», начальная цена лота – 960 леев.

Аукцион состоится **04.11.2013г. в 12.00 часов** по адресу: г.Комрат, ул. Третьякова, 42 (4 этаж). Последний срок подачи заявления на участие в аукционе – за день до назначенной даты, с обязательным перечислением на банковский счет судебного исполнителя № 2224815247, ф/к 100622468 в КБ «Викториябанк» АО ф. Комрат задатка в размере 5% от стоимости имущества, а также за участие в аукционе 3 у.е. (60 леев). Форма оплаты - по перечислению.

Регистрация и выдача билета участника аукциона прекращается за 10 минут до назначенного времени.

Порядок предварительного ознакомления с выставляемым на аукцион имуществом можно согласовать по тел. 0(298) 2-22-82, 079721139.

ПОВЕСТКА В СУД

Суд Комрат сообщает **Жилтяну Петру Ивановичу, проживающему в с. Конгаз по ул. Мира, 13,** о необходимости явки в качестве ответчика на 13.00 часов 07 ноября 2013 года для проведения подготовки и на 08.30 часов 11 декабря 2013 года для рассмотрения по существу гражданского дела № 2-748/13 по иску Жилтяну Марии Иосифовны к Жилтяну Петру Ивановичу о расторжении брака.

Судья Губенко С.А.

ПРИМЭРИЯ СЕЛА ЕТУЛИЯ объявляет конкурс на замещение государственной вакантной должности **главного бухгалтера.**

Основные условия:

Гражданство Республики Молдова.

Не достижение возраста, необходимого для получения права выхода на пенсию по возрасту.

Отсутствие запрета на право занимать публичные должности.

Специальные условия:

Высшее образование в данной области.

Знание компьютера, бухгалтерских программ.

Не менее чем трехлетний стаж.

Документы принимаются в течение 20 календарных дней с даты опубликования объявления.

Контактный телефон: 0293-76-2-36.

КОМПЬЮТЕРНЫЙ НАБОР любых текстов. Грамотно, оперативно, недорого.
Моб. 069727412. Наталья.

ПРОГРАММА TV на 18-25.10.2013г.

Пятница, 18 октября

Первый канал в Молдове

5.00 "Доброе утро!". 9.40 "Жить здорово!". 10.55 "Модный приговор". 12.25 "Контрольная закупка". 12.50 "Время обедать!". 13.20 "Доброго здоровьица!". 14.00 Другие новости. 14.30 "Домработница". 15.30 "Самый лучший муж". 16.20 "В наше время". 17.05 "Человек и закон". 18.55 "Давай поженимся!". 19.55 "Поле чудес". 21.10 "Время". 21.40 "Moldova are talent". 23.25 "Вышка".

РТР-Молдова

6.00 "Доброе утро, Страна!". 9.00 "Сваты". 12.00, 13.30 "Наружное наблюдение". 13.00, 19.00 Вести. 15.30 "Семейные обстоятельства". 17.10 "Поцелуй". 18.05 "Прямой эфир". 20.00 "Пятница с Анатолием Голя". 21.00 "Хит". 22.15 "Марафон". 00.00 "Осенний лист".

НТВ TV7

5.00 "Политика". 6.15, 14.50, 17.15 "Обзор. ЧП". 7.00 "НТВ утром". 8.30, 20.30 "Сегодня" в Молдове. 9.20 "Ты не поверишь!". 10.10 "До суда". 11.00, 12.25 "Суд присяжных". 13.30 "Дело врачей". 14.20 "Медицинские тайны". 15.25 "Прокурорская проверка". 16.30 "Говорим и показываем". 18.30 "Дельта". 21.00 "Следствие вели...". 22.00 "Журналистское расследование". 23.00 "Сегодня. Итоги". 23.30 "Глухарь. Возвращение".

СТС

6.00 "Одна за всех". 6.30 "Утро на СТС". 9.00 "Ангел или демон". 10.00 "Сердцу не прикажешь". 11.00 "Бабье лето". 12.00 "Спросите повара". 13.00 "Не родись красивой". 14.00 "Губка Боб квадратные штаны". 14.30 "Пингвины из Мадагаскара". 15.00 "Дрейк и Джош". 15.30 "Папины дочки". 16.00 "Галилео". 17.00 "Одноклассники". 18.00 "Закрытая школа". 19.00 "Мясорупка". 20.00 "Кто, если не я?". 21.00 "Последний из Магикян". 22.00 "Бой с тенью-3: последний раунд". 00.55 "Истории в деталях".

Суббота, 19 октября

Первый канал в Молдове

6.10 "Гении и злодеи". 6.40 "Дети понедельника". 8.20 "Играй, гармонь любимая!". 9.00 "Умники и умницы". 9.45 "Слово пастыря". 10.30 "Смак". 11.00 "Валентин Юдашкин. Шик по-русски". 12.20 "Идеальный ремонт". 13.15 "Ледниковый период". 16.10 "Робинзон". 18.15 "Куб". 19.15 "Угадай мелодию". 19.45 "Минута славы". "Дорога на Олимп". 21.25 "Время". 21.50 "Сегодня вечером". 23.35 "Успеть до полуночи". 00.10 "Что? Где? Когда?".

РТР-Молдова

6.00, 7.15 "Опера. Хроники убойного отдела". 10.00 "Детский мир". 10.45, 13.25 "В зоне риска". 17.15 "Субботний вечер". 19.50 "Отпечаток любви". 23.15 "Эта женщина ко мне".

НТВ TV7

5.05 "Бездна". 6.30 "Смотр". 7.30 "Сегодня" в Молдове". 9.20 "Главная дорога". 10.00 "Кулинарный поединок". 11.00 "Квартирный вопрос". 12.25 "Смотрите, кто говорит". 12.40 "Десант есть десант". 16.45 "Я худею". 17.40 "ДНК". 18.30 ЧП. Обзор. 19.00 "Центральное телевидение". 19.50 "Следствие вели...". 20.45 "Очная ставка". 21.50 "Остров". 23.10 "Ветер северный". 00.50 "Как на духу".

СТС

6.00 "Истории в деталях". 6.30 "Коллекция идей". 7.30 "Губка Боб квадратные штаны". 8.00 "Пингвины из Мадагаскара". 8.30 "Люди и традиции". 9.00 "Съешьте это немедленно!". 9.30 "Сладкие истории". 10.00 "Свадебное платье". 10.30 "Главные люди". 11.00 "Живые истории". 12.00 "Как судятся знаменитости". 13.00 "Fitness-star". 13.30, 18.00 "6 кадров". 14.00 "Анекдоты". 15.00 "Дорожные войны". 16.00 "Улетное видео по-русски". 17.00 "Мясорупка". 19.00 "Семейное кино". 21.00 "Легенды осени". 00.00 "С.У.П.".

Воскресенье, 20 октября

Первый канал в Молдове

6.10 "Когда играет клавесин". 6.55 "Крепостная актриса". 8.30 "Армейский магазин". 9.00 "Здоровье". 10.30 "Непутевые заметки". 10.45 "Пока все дома". 11.30 "Фазенда". 12.20 "Истина где-то рядом". 12.50 "Самый лучший муж". 13.45 "Свадебный переполох". 14.50 "Давайте похудеем!". 15.55 "Каникулы строгого режима". 17.55 "Сергей Безруков. Успех не прощают". 19.00 "Реплика". 20.00 "100 de moldoveni au zis". 21.40 "Время". 22.45 "Ледниковый период". 01.40 "Клуб Веселых и Находчивых".

РТР-Молдова

6.00 "Опера. Хроники убойного отдела". 9.30 "Утренняя почта". 10.15 "В зоне риска". 12.00 "Азбука вкуса". 13.20 "Танцы со звездами". 17.10 "Смеяться разрешается". 20.30 "Соседи по разводу". 22.20 "Наш выход!". 00.00 "Воскресный вечер".

НТВ TV7

5.30 "Бездна". 7.20 "Их нравы". 7.45 "Спасатели". 8.15 "Готовим". 8.45 "Смотрите, кто говорит". 9.20 "Первая передача". 9.50 "Чудо техники". 10.25 "Поедем, поедим!". 11.00 "Дачный ответ". 12.25, 00.50 "Расплата". 16.35 "Бывает же такое!". 17.00 "Следствие вели...". 17.45 "Враги народа". 18.30 "ЧП". Обзор. 19.50 "Новые русские сенсации". 20.45 "Ты не поверишь!". 21.30 "Луч света". 22.10 "Егор 360". 22.35 "Вторая любовь".

СТС

6.00, 23.00 "6 кадров". 6.30 "Городское путешествие". 7.30 "Губка Боб квадратные штаны". 8.00 "Пингвины из Мадагаскара". 8.30 "Сладкие истории". 9.00 "Красота без жертв". 10.00 "Fitness-star". 10.30 "Женская форма. Красота требует!". 11.30 "Как судятся знаменитости". 12.30 "Дорожные войны". 13.00 "Улетное видео по-русски". 14.00 "Золотое наследие на СТС". 17.00 "Семейное кино". 19.00 "Даешь молодежь". 20.00 "Одна за всех". 21.00 "Милашка". 00.00 "С.У.П.".

Понедельник,21 октября

Первый канал в Молдове

5.00 "Доброе утро". 9.40 "Жить здорово!". 10.55 "Модный приговор". 12.25 "Контрольная закупка". 12.50 "Время обедать!". 13.20 "Доброго здоровьица!". 14.00 Другие новости. 14.30 "Домработница". 15.30 "Самый лучший муж". 16.20 "В наше время". 17.10 "Наедине со всеми". 18.55 "Жди меня".19.55 "Пусть говорят". 21.40 "Время". 22.15 "Станица". 00.30 "Василий Сталин. Расплата".

РТР-Молдова

6.00 "Доброе утро, Страна!". 8.30 "Марьина роща". 10.50, 13.35 "Доярка из Хацапетовки". 13.00, 19.00 Вести. 15.00 "Детский мир". 16.00 "Семейные обстоятельства". 17.00 "Поцелуй". 18.00 "Прямой эфир". 19.55 "Сваты-6". 22.05 "Месть". 23.50 "Пятница с Анатолием Голя". 00.50 Концерт для полуночников.

НТВ TV7

5.00 "Ветер северный". 6.30 "Первая передача". 7.00 "НТВ утром". 8.30 "Луч света". 9.20 "Кулинарный поединок". 10.10 "До суда". 11.05, 12.25 "Суд присяжных". 13.30 "Дело врачей". 14.30 "Поедем, поедим!". 15.25 "Прокурорская проверка". 16.30 "Говорим и показываем". 17.15 "Обзор. ЧП". 18.30, 19.30 "Дельта". 20.30 "Сегодня" в Молдове". 21.00 "Политика". 23.00 "Сегодня. Итоги". 23.20 "Глухарь. Продолжение".

СТС

6.00 "Одна за всех". 6.30 "Утро на СТС". 9.00 "Улетное видео по-русски". 10.00 "Сердцу не прикажешь". 11.00 "Бабье лето". 12.00 "Спросите повара". 13.00 "Не родись красивой". 14.00 "Губка Боб квадратные штаны". 14.30 "Аватар". 15.00 "Дрейк и Джош". 15.30 "Папины дочки". 16.00 "Галилео". 17.00 "Одноклассники". 18.00 "Закрытая школа". 19.00 "Ангел или демон?". 20.00 "Кто, если не я?". 21.00 "Последний из Магикян". 22.00 "Профессионал". 00.55 "Истории в деталях".

Вторник, 22 октября

Первый канал в Молдове

5.00 "Доброе утро". 9.40 "Жить здорово!". 10.55 "Модный приговор". 12.25 "Контрольная закупка". 12.50 "Время обедать!". 13.20 "Доброго здоровьица!". 14.00 Другие новости. 14.30 "Домработница". 15.30 "Самый лучший муж". 16.20 "В наше время". 17.10 "Наедине со всеми". 18.55 "Давай поженимся".19.55 "Пусть говорят". 21.40 "Время". 22.15 "Станица". 00.30 "Соломон Волков. Диалоги с Евгением Евтушенко".

РТР-Молдова

6.00 "Доброе утро, Страна!". 9.00 "Марьина роща". 10.50, 13.35 "Доярка из Хацапетовки". 13.00, 19.00 Вести. 15.00 "О самом главном". 16.00 "Семейные обстоятельства". 17.00 "Поцелуй". 18.00 "Прямой эфир". 19.55 "Сваты-6". 22.05 "Месть". 23.50 "Специальный корреспондент". 00.50 "Концерт для полуночников".

НТВ TV7

5.00, 21.00 "Политика". 6.15, 17.15 "Обзор. Чрезвычайное происшествие". 7.00 "НТВ утром". 8.30, 20.30 "Сегодня" в Молдове. 9.20 "Квартирный вопрос". 10.10 "До суда". 11.05, 12.30 "Суд присяжных". 13.35 "Дело врачей". 14.30 "Чудо техники". 15.25 "Прокурорская проверка". 16.25 "Говорим и показываем". 18.30, 19.30 "Дельта". 23.00 "Сегодня. Итоги". 23.25 "Глухарь. Продолжение".

СТС

6.00 "Одна за всех". 6.30 "Утро на СТС". 9.00, 19.00 "Ангел или демон?". 10.00 "Сердцу не прикажешь". 11.00 "Бабье лето". 12.00 "Спросите повара". 13.00 "Не родись красивой". 14.00 "Губка Боб квадратные штаны". 14.30 "Аватар". 15.00 "Дрейк и Джош". 15.30 "Папины дочки". 16.00 "Галилео". 17.00 "Одноклассники". 18.00 "Закрытая школа". 20.00 "Кто, если не я?". 21.00 "Последний из Магикян". 22.00 "Ип Ман-3: рождение легенды". 00.00 "С.У.П.".

Среда, 23 октября

Первый канал в Молдове

5.00 "Доброе утро". 9.40 "Жить здорово!". 10.55 "Модный приговор". 12.25 "Контрольная закупка". 12.50 "Время обедать!". 13.20 "Доброго здоровьица!". 14.00 Другие новости. 14.30 "Домработница". 15.30 "Самый лучший муж". 16.20 "В наше время". 17.10 "Наедине со всеми". 18.55 "Давай поженимся!". 19.55 "Пусть говорят". 21.40 "Время". 22.15 "Станица". 00.30 "Соломон Волков. Диалоги с Евгением Евтушенко".

РТР-Молдова

6.00 "Доброе утро, Страна!". 9.00 "Марьина роща". 10.50, 13.35 "Доярка из Хацапетовки". 13.00, 19.00 Вести. 15.00 "Детский мир". 16.00 "Семейные обстоятельства". 17.00 "Поцелуй". 18.00 "Прямой эфир". 19.55 "Сваты-6". 22.05 "Месть". 23.50 Концерт для полуночников.

(Окончание на 8 стр.).

Приглашаем для прохождения службы в органах внутренних дел РМ

КОМРАТСКИЙ ИНСПЕКТОРАТ ПОЛИЦИИ приглашает граждан в возрасте от 20 до 30 лет, имеющих высшее юридическое образование и отслуживших в рядах Вооружённых сил Республики Молдова, для прохождения службы в Органах внутренних дел Республики Молдова на должности младшего и среднего начальствующего состава.

За дополнительной информацией обращаться по адресу: г.Комрат, ул. Третьякова, 20. Комратский инспекторат полиции, 1-й этаж (каб. № 22 и №23) с 8.00 до 17.00 ежедневно.

Тел: (0298) 2-00-04; 2-00-15.

ПРОГРАММА TV на 18-25.10.2013г.

(Окончание).

НТВ TV7

5.00, 21.00 "Политика". 6.15, 17.15 "Обзор. Чрезвычайное происшествие". 7.00 "НТВ утром". 8.30, 20.30 "Сегодня" в Молдове. 9.20 "Очная ставка". 10.10 "До суда". 11.05, 12.25 "Суд присяжных". 13.35 "Дело врачей". 14.30 "Главная дорога". 15.25 "Прокурорская проверка". 16.25 "Говорим и показываем". 18.30, 19.30 "Пасечник". 23.00 "Сегодня. Итоги". 23.25 "Глухарь. Возвращение".

СТС

6.00 "Одна за всех". 6.30 "Утро на СТС". 9.00, 19.00 "Ангел или демон". 10.00 "Сердцу не прикажешь". 11.00 "Бабье лето". 12.00 "Спросите повара". 13.00 "Не родись красивой". 14.00 "Губка Боб квадратные штаны". 14.30 "Аватар". 15.00 "Дрейк и Джош". 15.30 "Папины дочки". 16.00 "Галилео". 17.00 "Одноклассники". 18.00 "Закрытая школа". 20.00 "Кто, если не я?". 21.00 "Последний из Магикян". 22.00 "Челюсти в 3D". 00.00 "С.У.П.".

Четверг, 24 октября

Первый канал в Молдове

5.00 "Доброе утро". 9.40 "Жить здорово!". 10.55 "Модный приговор". 12.25 "Контрольная закупка". 12.50 "Время обедать!". 13.20 "Доброго здоровьица!". 14.00 Другие новости. 14.30 "Домработница". 15.30 "Самый лучший муж". 16.20 "В наше время". 17.10 "Наедине со всеми". 18.55 "Давай поженимся!". 19.55 "Пусть говорят". 21.40 "Время". 22.15 "Станица". 00.30 "Соломон Волков. Диалоги с Евгением Евтушенко".

РТР-Молдова

6.00 "Доброе утро, Страна!". 9.00 "Марьина роща". 10.50, 13.35 "Доярка из Хацапетовки". 13.00, 19.00 Вести. 15.00 "О самом главном". 16.00 "Семейные обстоятельства". 17.00 "Поцелуй". 18.00 "Прямой эфир". 19.55 "Сваты-6". 22.05 "Месть". 23.50 "Поединок". 00.50 Концерт для полуночников.

НТВ TV7

5.00, 21.00 "Политика". 6.15, 14.50, 17.15 "Обзор. ЧП". 7.00 "НТВ утром". 8.30, 20.30 "Сегодня" в Молдове. 9.20 "Дачный ответ". 10.10 "До суда". 11.00, 12.25 "Суд присяжных". 13.30 "Дело врачей". 14.20 "Спасатели". 15.25 "Прокурорская проверка". 16.25 "Говорим и показываем". 18.30, 19.30 "Пасечник". 23.00 "Сегодня. Итоги". 23.25 "Карпов".

СТС

6.00 "Одна за всех". 6.30 "Утро на СТС". 9.00, 19.00 "Ангел или демон". 10.00 "Сердцу не прикажешь". 11.00 "Бабье лето". 12.00 "Спросите повара". 13.00 "Не родись красивой". 14.00 "Губка Боб квадратные штаны". 14.30 "Аватар". 15.00 "Дрейк и Джош". 15.30 "Папины дочки". 16.00 "Галилео". 17.00 "Одноклассники". 18.00 "Закрытая школа". 20.00 "Кто, если не я?". 21.00 "Последний из Магикян". 22.00 "Параграф 78". 00.55 "Истории в деталях".

Пятница, 25 октября

Первый канал в Молдове

5.00 "Доброе утро!". 9.40 "Жить здорово!". 10.55 "Модный приговор". 12.25 "Контрольная закупка". 12.50 "Время обедать!". 13.20 "Доброго здоровьица!". 14.00 Другие новости. 14.30 "Домработница". 15.30 "Самый лучший муж". 16.20 "В наше время". 17.05 "Человек и закон". 18.55 "Давай поженимся!". 19.55 "Поле чудес". 21.10 "Время". 21.40 "Moldova are talent". 23.25 "Вышка".

РТР-Молдова

6.00 "Доброе утро, Страна!". 9.00 "Соседи по разводу". 10.50, 13.35 "Отпечаток любви". 13.00, 19.00 Вести. 15.00 "О самом главном". 16.00 "Поцелуй". 18.00 "Прямой эфир". 20.00 "Пятница с Анатолием Голя". 21.00 "Проверка на любовь". 23.00 "Хит". Финал. 00.00 "Живой звук".

НТВ TV7

5.00 "Политика". 6.15, 14.50, 17.15 "Обзор. ЧП". 7.00 "НТВ утром". 8.30, 20.30 "Сегодня" в Молдове. 9.20 "Ты не поверишь!". 10.10 "До суда". 11.05, 12.25 "Суд присяжных". 13.30 "Дело врачей". 14.20 "Медицинские тайны". 15.25 "Прокурорская проверка". 16.30 "Говорим и показываем". 18.30, 19.30 "Пасечник". 21.00 "Следствие вели...". 22.00 "Журналистское расследование". 23.00 "Сегодня. Итоги". 23.30 "Грузия: история одного разочарования".

СТС

6.00 "Одна за всех". 6.30 "Утро на СТС". 9.00 "Ангел или демон". 10.00 "Сердцу не прикажешь". 11.00 "Бабье лето". 12.00 "Спросите повара". 13.00 "Не родись красивой". 14.00 "Губка Боб квадратные штаны". 14.30 "Аватар". 15.00 "Дрейк и Джош". 15.30 "Папины дочки". 16.00 "Галилео". 17.00 "Одноклассники". 18.00 "Закрытая школа". 19.00 "Мясорупка". 20.00 "Кто, если не я?". 21.00 "Последний из Магикян". 22.00 "Мушкетеры". 00.00 "С.У.П.".

Потомственная ясновидящая

МАРИЯ

гадает, снимает порчу, соединяет судьбы, снимает венец безбрачия, помогает на удачу в бизнесе.

г.ТАРАКЛИЯ, ул. Дзержинского, 13. Тел. (0294) 2-32-98, моб. 079875144.

ПОВЕСТКА В СУД

Суд Комрат сообщает **Златову Владимиру Харлампиевичу, проживающему в г.Комрате по ул. Дубинина, 16, кв. 29**, о необходимости явки в качестве ответчика на 08 часов 30 минут 01 ноября 2013 года для проведения подготовки по делу и на 15 ноября 2013 года на 08 часов 30 минут для рассмотрения по существу гражданского дела №2-542/13 по иску Златовой Елены Михайловны к Златову Владимиру Харлампиевичу о расторжении брака.

Судья Губенко С.А.

МЕТАЛЛООБРАБОТКА, ремонт и изготовление нестандартного оборудования, работа по чертежам заказчика, в т.ч. по разовым заказам.

Токарные, строгальные, фрезерные, вальцовочные, шлифовальные, расточные, сверлильные, сварочные, слесарные работы.

Тел. (291) 92703, (291) 92018, факс (291) 92022, моб. 067394866.

РАБОТА ПО КОНТРАКТУ В ИЗРАИЛЕ. 060216777, 078859990.

ИП "Дудогло Николай - Комрат" (ф.к. 1011611002692) объявляет о своей ликвидации.

ПОВЕСТКА В СУД

Суд Комрат сообщает **Пейогло Дмитрию Дмитриевичу, проживающему по адресу: м. Комрат, ул. Ворошилова, №5,** о необходимости явиться в судебное заседание в качестве правонарушителя на 01 ноября 2013 года в 11.00 часов для рассмотрения дела №4-114/2013 по протоколу о правонарушении ИП Комрат №01825413 от 12.09.2013 года, по ст. 243 КоП РМ, **к судье суда Комрат Деревенко В.П.**

ПОВЕСТКА В СУД

Суд Комрат сообщает **Казмалы Марине Николаевне, проживающей в с. Дезгинжа по ул. Суворова, 24**, о необходимости явки в судебное заседание для участия в подготовке дела к судебному разбирательству, назначенному **на 11 ноября 2013 года к 08.30 часам** и для участия в рассмотрении дела по существу, назначенном **на 26 ноября 2013 года к 08.30 часам**, в качестве ответчицы по гражданскому делу №2-584/13, возбужденного по исковому заявлению Казмалы Андрея Семеновича к Казмалы Марине Николаевне о расторжении брака.

Судья Губенко С.А.

ПОВЕСТКА В СУД

Суд Комрат сообщает **Меликян Марии Федоровне, проживающей в г. Комрате по ул. Октябрьской, 22,** о необходимости явки в качестве ответчика на 11.00 часов 12 ноября 2013 года для рассмотрения по существу гражданского дела № 2-450/13 по иску Златовой Валентины Михайловны к Меликян Марии Федоровне об исполнении обязательств по договору займа.

Судья суда Комрат Губенко С.А.

ПОВЕСТКА В СУД

Суд Комрат **сообщает Грибовой Владе Сергеевне,** проживающей по адресу: **м.Комрат, ул. Пушкина, 43, кв. 2,** о необходимости явки в качестве ответчицы на 12 ноября 2013 года на 13.00 часов для проведения подготовки дела и на 18 ноября 2013 года на 13.00 часов для рассмотрения по существу гражданского дела №2-708/13 по иску ICS "Easy Credit" SRL о взыскании задолженности, к судье Попович С.И.

Судья Попович С.И.

ПРОДАЕТСЯ А/М

ЗИЛ-4502 (1991 г.в., бензин, в рабочем состоянии).

Звонить по телефонам: 078092657 - в любое время, после 18 часов - 0298 2-92-65.

Утерянные титулы на землю (к.к. 9601102078, к.к. 9601118107, к.к. 9601113107), выданные Комратской примэрией на имя Арнаут Дмитрия Константиновича, считать недействительными.

Утерянный сертификат о регистрации ОО "Футбольный клуб "Saxan", рег. №301 от 11.07.2013г., серия №000000075, выданный управлением юстиции АТО Гагаузия, считать недействительным.

ПРОДАМ:

- электродвигатели: 11 kw x 1500 об/мин, 3 kw x 3000 об/м, 1,5 kw, 1,1 kw;
- автоматы отключения, электромагнитопускатели, контакторы, кабельную продукцию и т.д.;
- окна и двери б/у в хорошем состоянии.

Тел. 079678522 (0291) 2-80-90.

КУПЛЮ:

автоматы отключения, электромагнитопускатели, контакторы, реле - б/у или сгоревшие.

Тел. 079678522 (0291) 2-80-90.

ПРОДАЕТСЯ кларнет "Амати" ($150).

ЗВОНИТЬ по тел. (0298) 3-17-30, моб. 079931730 в любое время.

ПРОДАЕТСЯ

собрание сочинений классиков русской литературы (Пушкин, Лермонтов, Толстой, Достоевский, Гоголь и др.).

ЗВОНИТЬ ПО ТЕЛ. (0298) 2-27-36 (утром до 11 часов, вечером - после 19 часов.)

ПРОДАЕТСЯ

3-комнатная квартира в г.Тирасполе с евроремонтом, мебелью и необходимой бытовой техникой (новой), 6 этаж 7-этажного дома, 3 лоджии.

Тел. 079188288.

ПРОДАЕТСЯ ДОМ

в с.Московей Кагульского района или **МЕНЯЕТСЯ** на Кагул, Комрат или Комратский район. **Тел. 069812127.**

Главное управление АПК, экологии и лесного хозяйства АТО Гагаузия скорбит по поводу безвременной кончины бывшего главного специалиста по экологии и лесному хозяйству

ГОСПОДИНОВА Ивана Павловича

и выражает глубокое соболезнование его родным и близким.

НАШ АДРЕС: Республика Молдова, 3805 г. Комрат, ул. Ленина, 200 e-mail: vestigagauzii@mail.ru

И.О. ГЛ. РЕДАКТОРА А. КЫЛЬЧИК. Газета учреждена Народным Собранием Гагаузии.

ТЕЛЕФОНЫ: гл. редактор, бухгалтерия - 2-28-93 (т/факс), корреспондент - 2-34-96 (т/факс).

Редакция не несет ответственности за достоверность содержания рекламных материалов. Публикуемые в газете материалы не всегда совпадают с точкой зрения редакции. При перепечатке ссылка на «ВГ» обязательна.

Набор и верстка полос осуществлены в редакции. Газета отпечатана в типографии PRAG-3, г.Кишинев. Печать офсетная. Индекс издания 67854.

Тираж 2992 экз. Заказ 1632.